Juridical Discourse

Legal code genre. Found especially in Exodus – Deuteronomy.

Apodosis

Protasis

	Yiqtol <- Inf. Abs.	1
he shall surely be put to death.	מות יוּמְת	
	Yiqtol + א'ל	2
If he (a slave) continues a day or two, then he (an assailant) will not be punished.	אָם־יוֹם אוֹ יוֹמַֿיִם יַעֲמֹד לֹא יָקַם	
	X-yiqtol	3
If by himself he comes in, then by himself he will go out.	אָם־בְּגַפּוֹ יָבֹא בְּגַפּוֹ יֵצֵא	
	One or more wegatals	4
And if the one with a discharge spit upon one who is clean, then he will wash his garments and rinse in water and he will be unclean until the evening.	וְכִי־יָרֹק הַזָּב בַּטְּהוֹר וְכִבֶּס בְּגָדִיוּ וְרָחַץ בַּמַּיִם וְטָמֵא עַד־הְעָׁרֶב:	

עed by) < - פֿי or פֿי	
Yiqtol <- Subject	1
אָישׁ אֲשֶׁר יְקַלֵּל	
Subject <- Yiqtol	2
וְכִי־יִגַּח שׁוֹר אֶת־אִישׁ	
Yiqtol followed by weqatals • x-yiqtols •	3
וּ <mark>מְכַר</mark> מֵאֲחָזָתוֹ הַ <mark>מְכַר</mark> מֵאֲחָזָתוֹ	
	Yiqtol <- Subject אָישׁ אֲשֶׁר יְקַלֵּל Subject <- Yiqtol יְבִי־יִגַּח שׁוֹר אָת־אִישׁ Yiqtol followed by weqatals x-yiqtols בִּי־יָמוּדְ אָחִידְ

Note: If the protasis ends with a wegatal clause and the apodosis begins with a wegatal clause the boundary between the protasis and apodosis can be challenging to find. E.g. compare Lev 25:25 in KJV and RSV.